



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General

14 July 2016

Russian

Original: English

## Семьдесят первая сессия

Пункт 98(b) первоначального перечня\*

**Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи**

## Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению

### Доклад Генерального секретаря

#### *Резюме*

В настоящем докладе проводится обзор деятельности Управления по вопросам разоружения в рамках осуществления Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению в приоритетных областях, каковыми являются оружие массового уничтожения и обычные вооружения, в частности стрелковое оружие и легкие вооружения. В рамках реализации Программы продолжается выпуск «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению», который состоит из двух частей. Он выходит в печатной и электронной форме, и с его содержанием можно ознакомиться на посвященном Программе веб-сайте. Все более актуальным и важным становится веб-сайт Управления ([www.un.org/disarmament](http://www.un.org/disarmament)), который в течение отчетного периода был обновлен, и теперь доступен на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Он служит важным хранилищем информации, в котором государства-члены, участники конференций, неправительственные организации и представители широкой общественности могут найти ежедневно обновляемые документы и заявления, в том числе видеообращения. Управление будет и далее способствовать участию гражданского общества в совещаниях и конференциях по вопросам разоружения и тесно сотрудничать с неправительственными организациями. В настоящем докладе также содержится подробная информация о многообразном вкладе Департамента общественной информации в распространение данных по разоружению.

\* A/71/50.



## I. Введение

1. В своей резолюции 69/71 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее семьдесят первой сессии доклад, охватывающий как ход осуществления системой Организации Объединенных Наций деятельности в рамках Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению в течение двух предыдущих лет, так и деятельность в рамках Программы, намеченную на два последующих года. Реализацией Программы руководит Управление по вопросам разоружения, которое работает в тесном сотрудничестве с Департаментом общественной информации, в частности при проведении информационных кампаний в связи с крупными мероприятиями и конференциями в сфере разоружения.

2. Цели Программы отражают общую направленность деятельности Управления, которое руководствуется первоочередными задачами государств-членов, изложенными в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи.

3. В соответствии с целями, сформулированными в предыдущем докладе по Программе (A/69/134), Высокий представитель по вопросам разоружения продолжает проводить с государствами-членами и гражданским обществом информационную работу по вопросам разоружения и нераспространения и расширять взаимодействие со средствами массовой информации, научно-исследовательскими центрами, научными кругами и организациями гражданского общества, которые играют крайне важную роль в формировании и активизации общественного мнения по вопросам разоружения и нераспространения.

4. Что касается оружия массового уничтожения, прежде всего ядерного оружия, и средств его доставки, то первоочередное внимание уделялось седьмому Министерскому совещанию по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшемуся 26 сентября 2014 года в Нью-Йорке, и Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, проходившей с 27 апреля по 22 мая 2015 года в Нью-Йорке. Проведение этих мероприятий привело к росту спроса на информацию со стороны дипломатического сообщества, международных организаций, организаций гражданского общества, средств массовой информации и широкой общественности.

5. Что касается обычных вооружений, то внимание Управления в первую очередь уделялось вступлению в силу Договора о торговле оружием 24 декабря 2014 года, первой Конференции государств — участников Договора о торговле оружием, проведенной 24–27 августа 2015 года в Мехико, и шестому Созываемому раз в два года совещанию государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшемуся 6–10 июня 2016 года в Нью-Йорке. Для удовлетворения спроса различных сторон на информацию Управлению вновь пришлось принять меры по мобилизации ресурсов.

6. Веб-сайт Управления стал еще более важным и популярным источником информации по вопросам разоружения и нераспространения, о чем свидетельствуют рост показателей посещаемости и увеличение времени, в течение которого посетители сайта знакомятся с его материалами. Кроме того, 19 мая

2016 года была запущена обновленная версия веб-сайта, доступная на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций. Веб-сайт отвечает требованиям современных технологий, поскольку может адаптироваться под расширение экранов различных размеров, в том числе экранов планшетов и мобильных устройств. Он был разработан при поддержке Управления информационно-коммуникационных технологий, Департамента общественной информации и Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению. На веб-сайте были созданы специальные веб-страницы для Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, который отмечается 26 сентября каждого года.

7. В пункте 2 своей резолюции 69/65 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить доклад, содержащий обзор результатов осуществления рекомендаций, изложенных в докладе об исследовании Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и нераспространения (A/57/124), и представить его Ассамблее на ее семьдесят первой сессии (A/71/174). Вышеупомянутый доклад следует читать вместе с настоящим докладом.

8. В ряде своих резолюций, принятых на шестьдесят девятой и семидесятой сессиях, Генеральная Ассамблея подтвердила, что три региональных центра, занимающихся вопросами мира и разоружения, — в Африке, Азиатско-Тихоокеанском регионе и в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна — приносят пользу, распространяя информацию и осуществляя просветительские программы. Подробная информация о деятельности этих трех региональных центров приводится в отдельных посвященных им докладах для Ассамблеи.

9. Программа стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению остается крупнейшей ежегодной учебной программой Управления по вопросам разоружения. Информация об осуществляемой в рамках этой программы деятельности содержится в соответствующем докладе (A/71/95).

10. Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения продолжает ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклады о своей деятельности. Данные об информационно-просветительской работе Института за последние два года представлены в отдельных докладах (A/70/177 и A/71/162).

11. Программа по-прежнему финансируется за счет средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов, в частности за счет средств Добровольного целевого фонда Программы. Данные о состоянии Целевого фонда на 31 декабря 2015 года содержатся в приложении к настоящему докладу. Целевой фонд вновь получил щедрые взносы от государств-членов и частных доноров. Управление выражает признательность за предоставленные взносы и поддержку, информация о которых приводится в приложении к настоящему докладу.

## II. Информационные ресурсы

### A. Издательская программа

12. Главным изданием Управления остается «Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению». Его версия на английском языке предоставляется всем делегациям Организации Объединенных Наций. «Ежегодник» выходит в двух томах: первый том, посвященный резолюциям и решениям, распространялся на заседаниях Комиссии по разоружению, а второй том, освещающий наиболее важные вопросы разоружения за предыдущий год, предоставлялся всем делегациям, участвовавшим в работе Первого комитета. Кроме того, книжные магазины Организации Объединенных Наций продают несколько сотен экземпляров каждого выпуска подписчикам и тем, кто не оформлял подписку. Помимо этого, существует электронная версия «Ежегодника», которую можно легко найти на веб-сайте Управления. «Ежегодник» также публикуется в формате PDF с возможностью поиска по всему тексту и функциями навигации. Электронная версия «Ежегодника» выпускается с 2002 года.

13. Серия неперiodических публикаций была задумана с целью обеспечить более широкое распространение материалов, подготовленных отдельными экспертами, и материалов дискуссий и семинаров, организуемых при поддержке Управления; эти публикации распространяются бесплатно и размещаются на веб-сайте. В течение рассматриваемого периода были изданы следующие публикации:

- неперiodическая публикация № 26, июнь 2014 года: “The New Zealand Lectures on Disarmament” («Новозеландские лекции по разоружению»)<sup>1</sup>. В этой публикации содержатся тексты шести лекций Высокого представителя, с которыми он выступал в апреле 2014 года в Новой Зеландии и в которых он затрагивает многие из факторов, препятствующих построению мира, свободного от ядерного оружия, и проводит комплексную оценку перспектив и проблем в сфере разоружения и контроля над вооружениями. Высокий представитель рассказывает как о прогрессе в некоторых областях, прежде всего в работе, связанной с обычным оружием, так и об его отсутствии в других областях, особенно в области ядерного разоружения. Цель этих лекций заключается в стимулировании практических действий и содействии пробуждению политической воли;
- неперiodическая публикация № 27, декабрь 2015 года: “2015 Sessions of the Nuclear Discussion Forum” («Работа Ядерного дискуссионного форума 2015 года»)<sup>2</sup>. В эту публикацию включены тексты выступлений, прозвучавших на Ядерном дискуссионном форуме, который проходил 24 марта, 22 июня и 17 ноября 2015 года в Нью-Йорке. Ее цель заключается в том, чтобы отразить суть состоявшихся на Форуме оживленных дискуссий и горячих споров и поделиться идеями, представленными на Форуме, в котором приняли участие сотрудники органов, занимающихся вопросами разоружения, с целью обсудить проблемы нераспространения ядерного оружия, ядерного разоружения и ядерной безопасности.

<sup>1</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.14.IX.8.

<sup>2</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.16.IX.4.

14. Управление продолжает выпускать в электронной форме публикацию “UNODA Update” («Новости Управления по вопросам разоружения»), в которой освещаются последние события и мероприятия в Организации Объединенных Наций и других структурах, занимающихся вопросами разоружения, со ссылками на более полные материалы и документы, имеющиеся на веб-сайте Управления и других веб-сайтах по этой теме. Отдельные статьи в «Новостях», которые раньше выпускались ежеквартально, отныне публикуются на веб-сайте по мере их появления в более близком к реальному временному режиму, но их подборка по-прежнему производится ежеквартально.

15. Серия публикаций “Civil Society and Disarmament” («Гражданское общество и разоружение») выпускается с 2010 года. В течение отчетного периода были изданы следующие публикации:

- “The Importance of Civil Society in United Nations and Intergovernmental Processes: Views from Four Delegates to the United Nations” («Важность гражданского общества для деятельности Организации Объединенных Наций и межправительственных процессов: взгляды четырех делегатов при Организации Объединенных Наций») <sup>3</sup>. В этой публикации четыре делегата из Австралии, Коста-Рики, Мексики и Японии, которые работали в Организации Объединенных Наций, делятся своими личными взглядами на роль, которую сыграли заинтересованные стороны гражданского общества в решении вопросов, касающихся разоружения и контроля над вооружениями;
- “Statements of Non-Governmental Organizations at the 2015 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons” («Заявления представителей неправительственных организаций на Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора») <sup>4</sup>. В этой публикации приводятся тексты заявлений, сделанных представителями неправительственных организаций на Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

16. Управление продолжало издавать свою серию исследований — серию малотиражных публикаций, посвященных исследованиям, которые были проведены группами правительственных экспертов. В декабре 2015 года вышло исследование № 35 этой серии, озаглавленное “Study on a Treaty Banning the Production of Fissile Material for Nuclear Weapons or Other Nuclear Explosive Devices” («Исследование по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств») <sup>5</sup>. В этой публикации содержится доклад Группы правительственных экспертов, которой было поручено подготовить рекомендации о возможных аспектах, способствующих выработке, но не занимаясь при этом согласованием текста договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (A/70/81). Для подготовки рекомендаций Группа провела четыре заседания в 2014 и 2015 годах. В ее докладе приводится подробная информация о состоявшихся в

<sup>3</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.15.IX.2.

<sup>4</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.16.IX.3.

<sup>5</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.16.IX.2.

Группе обсуждения, излагается весь спектр мнений экспертов по различным аспектам такого договора и предлагаются соответствующие выводы и рекомендации. Кроме того, для справки в нем упоминаются соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, доклад Шэннона и мнения государств-членов.

17. В декабре 2014 года была издана брошюра под названием “Convention on Certain Conventional Weapons” («Конвенция по конкретным видам обычного оружия»). В ней содержатся краткие справочные сведения о Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и протоколам к ней, информация об истории их появления, интересные факты, связанные с Конвенцией, условия присоединения государств к ней и их участия в посвященных ей заседаниях, а также данные о мандате Группы имплементационной поддержки Конвенции и оказываемой ею помощи. Эта брошюра призвана служить руководством для государств, которые рассматривают возможность стать участниками Конвенции, и полезным ресурсом для тех, кто добивается ее универсального характера.

18. В декабре 2014 года в сотрудничестве с правительством Нидерландов Управление выпустило публикацию “Disarmament and Related Treaties” («Договоры по разоружению и связанным с ним вопросам»). В этой публикации содержатся тексты многосторонних договоров, в которых основное внимание уделяется вопросам, касающимся ядерного оружия, других видов оружия массового уничтожения, обычных вооружений и зон, свободных от ядерного оружия, — договоров, каждый из которых играет крайне важную роль в содействии установлению мира и безопасности. В ней также приводятся тексты документов, в которых вопросы разоружения и нераспространения рассматриваются как важные элементы более широкого круга вопросов, в том числе текст Договора об Антарктике или Соглашения о деятельности государств на Луне и других небесных телах.

19. В апреле 2015 года при поддержке Европейского союза Управление выпустило публикацию “Guide to Participating in the Confidence-Building Measures of the Biological Weapons Convention” («Руководство по участию в деятельности по укреплению доверия в связи с Конвенцией по биологическому оружию»). В этом руководстве содержатся практические советы и рекомендации для должностных лиц, отвечающих за подготовку материалов по мерам укрепления доверия в рамках содействия осуществлению Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

20. В мае 2015 года была издана публикация “The Secretary-General’s Mechanism for Investigation of Alleged Use of Chemical, Bacteriological (Biological) or Toxin Weapons (SGM): a lessons-learned exercise for the United Nations Mission in the Syrian Arab Republic” («Механизм Генерального секретаря по расследованию предполагаемых случаев применения химического, бактериологического (биологического) или токсинного оружия: обобщение опыта Миссии Организации Объединенных Наций в Сирийской Арабской Республике»). В этой публикации содержатся конкретные выводы и рекомендации по повышению эффективности использования Механизма Генерального секретаря, подчеркиваются его дополнительные преимущества и поддерживается вывод о том, что этот механизм является эффективным средством расследования

предполагаемых случаев применения химического или биологического оружия на беспристрастной и объективной основе.

21. По рекомендации Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения была подготовлена публикация “Study on Armed Unmanned Aerial Vehicles” («Исследование по вооруженным беспилотным летательным аппаратам»). В этой публикации, которая была издана в октябре 2015 года при поддержке Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения и Института прав человека при юридическом факультете Колумбийского университета, анализируются характеристики беспилотных летательных аппаратов, рассматривается вопрос о том, как международное право применяется к использованию вооруженных беспилотных летательных аппаратов для совершения прицельных ударов за пределами районов активных военных действий, и изучаются пути повышения транспарентности и усиления надзора и подотчетности в отношении их разработки, приобретения, накопления их запасов, их передачи и применения. Основным выводом этого исследования заключается в необходимости проведения нового исследования по беспилотным летательным аппаратам под эгидой Института с привлечением группы экспертов, имеющей географически сбалансированный состав.

22. В сентябре 2015 года Управление выпустило и широко распространило серию карточек “Everyday Disarmament Cards” («Ежедневные карточки по разоружению»). На этих карточках перечисляются основные темы и вопросы, которыми регулярно занимается Управление и которые служат для него ориентиром в его усилиях по оказанию основной поддержки группам экспертов, организации семинаров, подготовке и распространению публикаций, открытию выставок, проведению мероприятий для средств массовой информации и содействию осуществлению информационно-пропагандистской деятельности.

23. В сентябре 2015 года был выпущен и широко распространен доклад “Programmes Financed from Voluntary Contributions 2014–2015” («Программы, финансируемые за счет добровольных взносов, 2014–2015 годов»). В этом докладе разъясняется, каким образом Управление смогло достичь конкретных результатов на основе партнерства со своими донорами и насколько необходима такая поддержка для достижения важных целей в сфере разоружения. В настоящее время ведется работа по подготовке обновленного издания этого доклада, которое должно быть выпущено в третьем квартале 2016 года.

24. На веб-сайте Управления также публикуется серия кратких двухстраничных фактологических бюллетеней по различным вопросам, которые входят в компетенцию Управления. В 2015 году на ежеквартальной основе было обновлено 34 фактологических бюллетеня.

25. Хотя печатные материалы по-прежнему являются важными средствами коммуникации, принимая во внимание расширение доступа к интернету и электронным средствам массовой информации во всем мире, Управление выпускает все свои публикации в электронной форме и пригодном для скачивания формате.

## **В. Веб-сайт**

26. Управление продолжало обеспечивать функционирование и улучшать как содержание, так и техническое оснащение своего веб-сайта, чтобы выйти на более широкую аудиторию, включающую как широкую общественность, так и специалистов в области разоружения и нераспространения.

27. Число посетителей веб-сайта оставалось высоким на протяжении всего 2015 и части 2016 годов и составляло в среднем более 50 000 человек в месяц, в то время как число просмотров страниц сохранялось на уровне предыдущих лет и составляло порядка 100 000 раз в месяц. Как правило, показатели посещаемости веб-сайта были наиболее высокими, когда вопросы разоружения и нераспространения освещались в новостных журналах и привлекали внимание мирового сообщества, например в периоды проведения пятого Созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней в июне 2014 года и Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора в апреле и мае 2015 года.

28. 19 мая 2016 года Управление запустило обновленную версию веб-сайта, доступную на всех шести официальных языках ([www.un.org/disarmament](http://www.un.org/disarmament)). Веб-сайт отвечает требованиям современных технологий, поскольку может адаптироваться под расширение экранов различных размеров, в том числе экранов планшетов и мобильных устройств. Благодаря использованию системы управления контентом WordPress веб-сайт может обновляться в режиме реального времени из любой точки мира. Кроме того, он имеет новые средства защиты, позволяющие более эффективно препятствовать доступу злоумышленников.

## **С. Выставки**

29. Выставки играли важную роль в агитационно-пропагандистской работе и распространении информации по вопросам разоружения на различных конференциях и других соответствующих мероприятиях. Так, 26 сентября 2014 года в рамках проведения мероприятий, посвященных Международному дню борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, Управление организовало в Центральных учреждениях выставку 12 оригинальных произведений искусства, удостоенных призовых мест на конкурсе «Искусство во имя мира».

30. В честь пятидесятой ратификации Договора о торговле оружием неправительственная организация “Control Arms” («Контроль над вооружениями») организовала фотовыставку под названием «50 празднуют 50», которая прошла в октябре 2014 года в Центральных учреждениях и была представлена в интернете на английском, испанском и французском языках. Эта выставка посвящена 50 лицам — представителям правительств, активистам, общественным деятелям и жертвам вооруженного насилия, — каждое из которых сыграло уникальную и важную роль в достижении связанных с Договором целей.

31. На протяжении всей первой половины 2015 года между Департаментом общественной информации и Управлением велись переговоры об организации

новой выставки по разоружению в отремонтированном здании Генеральной Ассамблеи. В июне 2015 года экспонаты, находившиеся в конференционном корпусе, были возвращены на третий этаж здания Генеральной Ассамблеи, а в расположенных по маршруту экскурсии для посетителей отремонтированных помещениях с посвященными разоружению экспонатами было установлено большое обновленное электронное табло с информацией о военных расходах, которое привлекает большое внимание.

32. 30 сентября 2015 года Управление открыло выставку, приуроченную ко второму празднованию Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, который отмечается 26 сентября каждого года. На выставке были представлены тексты наиболее важных заявлений о необходимости ядерного разоружения, с которыми в течение 70 лет выступали предыдущие восемь и нынешний Генеральные секретари Организации Объединенных Наций. После открытия выставки было проведено заседание Генеральной Ассамблеи, посвященное Международному дню борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.

## **D. Мероприятия**

33. В течение рассматриваемого периода средства массовой информации и организации гражданского общества проявляли значительный интерес к целому ряду мероприятий, в связи с чем в Нью-Йорке потребовалось предоставить информационно-просветительскую поддержку. К данным мероприятиям относились, в частности, мероприятия по случаю Международного дня действий против ядерных испытаний (29 августа) и Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия (26 сентября).

34. В рамках своей информационно-просветительской деятельности Управление продолжало организовывать и проводить целый ряд совещаний, семинаров и других мероприятий, примеры которых приводятся ниже.

- В первый день заседания Первого комитета в ходе шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи 13 октября 2014 года постоянные представительства Австрии, Японии и Мексики при Организации Объединенных Наций в сотрудничестве с Управлением, Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Центром по исследованию проблем нераспространения им. Джеймса Мартина организовали проведение мероприятия высокого уровня под названием «Содействие просвещению в вопросах разоружения и нераспространения» для обсуждения прогресса и сохраняющихся трудностей, связанных с поощрением, осуществлением и распространением просвещения в вопросах разоружения и нераспространения.
- В ходе дискуссии, организованной правительством Австралии в сотрудничестве с Международной сетью по вопросам стрелкового оружия, Сетью женских организаций, Глобальным альянсом против вооруженного насилия и Управлением, участники призвали к проведению более эффективной политики в области контроля над вооружениями с учетом гендерной проблематики. 12 марта 2015 года в рамках пятьдесят девятой сессии Комиссии по положению женщин было проведено мероприятие под

названием «Связь между проблемами женщин, мира и безопасности и контроля над вооружениями».

- На мероприятии, которое состоялось 13 апреля 2015 года в Центральных учреждениях в контексте проходившей в 2015 году сессии Комиссии по разоружению, Международный институт по исследованию проблем мира в Стокгольме обнаружил свои данные о глобальных военных расходах за 2014 год, после чего было проведено обсуждение с участием группы экспертов. Данное мероприятие было организовано Институтом и Управлением при поддержке Постоянного представительства Японии с целью не только провести обзор тенденций, связанных с глобальными военными расходами, но и проанализировать связь между этими тенденциями и последними событиями в области международного мира и безопасности.
- В мае в контексте проведения Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора при поддержке Управления был показан цикл документальных фильмов по ядерному разоружению. Показ этих фильмов дополнил официальные дискуссии по разоружению и ядерному нераспространению, проходившие в ходе Конференции. Чтобы подчеркнуть сложный характер этой проблемы, были тщательно отобраны четыре фильма, посвященные различным аспектам, связанным с ядерным разоружением. Сеансы были открыты для широкой публики, что позволило молодежи и другим слоям населения узнать об одной из важнейших и наименее известных проблем в области безопасности, с которыми сталкивается наш мир.
- 18 сентября 2015 года Высокий представитель встретился с представителями неправительственных организаций, занимающихся вопросами разоружения и нераспространения. Цель этого совещания заключалась в том, чтобы улучшить координацию и сотрудничество между неправительственными организациями и Управлением. Оно позволило также оценить достигнутые результаты и нерешенные проблемы в области разоружения. В совещании принимали участие 10 неправительственных организаций; участники представили краткую информацию об основных мероприятиях, которые они планировали осуществить в предстоящем году.
- 22 сентября 2015 года по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия Постоянное представительство Эквадора при Организации Объединенных Наций и неправительственная организация «UNFOLD ZERO» в сотрудничестве с Управлением и Комитетом неправительственных организаций по вопросам разоружения, мира и безопасности организовали в Женеве показ фильма под названием «Человек, который спас мир». На показе фильма присутствовало около 90 представителей государств-членов и организаций гражданского общества. Он был организован в рамках цикла мероприятий, направленных на повышение уровня информированности и просвещения населения об угрозе, создаваемой ядерным оружием для человечества, и необходимости полной ликвидации этого оружия, с тем чтобы мобилизовать международные усилия на достижение общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия.
- 3 мая 2016 года Управление организовало проведение мероприятия, на котором были представлены работы 11 художников, победивших в кон-

курсе Организации Объединенных Наций под названием «Плакат во имя мира». Этот конкурс был организован по случаю семидесятой годовщины со дня принятия первой резолюции Генеральной Ассамблеи, в которой провозглашалась цель ликвидации атомного оружия и всех других видов вооружения, пригодных для массового уничтожения.

35. Более полную информацию об этих и многих других мероприятиях, состоявшихся в течение рассматриваемого периода, можно найти в разделе «Новые материалы» веб-сайта Управления по вопросам разоружения на странице [www.un.org/disarmament/update](http://www.un.org/disarmament/update).

## **Е. Средства массовой информации**

36. В течение рассматриваемого периода Высокий представитель и старшие сотрудники Управления дали интервью нескольким телеканалам, радиовещательным агентствам и печатным изданиям. Что касается разоружения, то средства массовой информации проявляли особый интерес к вопросам, связанным с проведением Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и обеспечением дальнейшей всеобщей поддержки этого процесса. Кроме того, все больший интерес средств массовой информации вызывают инициативы, связанные с гуманитарными последствиями применения ядерного оружия. Со многими из интервью с Высоким представителем можно ознакомиться в разделе «В центре внимания» (“Spotlight”) на веб-сайте Управления.

37. В сотрудничестве с Телевидением Организации Объединенных Наций Управление подготовило документальный фильм под названием «Оружие массового уничтожения: угрозы и ответ мирового сообщества», который был распространен среди более чем 90 вещательных компаний-партнеров со всего мира в рамках тематических телепередач Организации Объединенных Наций из цикла «XXI век». В ноябре 2014 года с использованием внебюджетных средств, выделенных по линии Целевого фонда для глобальной и региональной деятельности в области разоружения, был выпущен фильм, посвященный десятой годовщине принятия резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности. Средства на создание этого фильма были выделены Казахстаном, Норвегией, Республикой Корея, Соединенными Штатами Америки и Европейским союзом.

38. В период проведения Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора Управление организовало показ следующих фильмов: «Человек, который спас мир» режиссера Питера Энтони (Дания), «События того дня» режиссера Масаки Танабе (Япония), «Международный ядерный проект» (“In my lifetime”) режиссера Роберта Фрая (Соединенные Штаты) и «Отсчет до нуля» (“Countdown to zero”) режиссера Люси Уолкер (Соединенные Штаты). Показ этого цикла фильмов дополнил официальные дискуссии по разоружению и ядерному нераспространению, состоявшиеся на Конференции. Данные фильмы были призваны привлечь внимание зрителей к реальным современным угрозам, связанным с существованием ядерного оружия. На просмотр были приглашены сотрудники Организации Объединенных Наций, члены делегаций, стажеры, представители неправительственных организаций и аккредитованных СМИ и

другие участники Конференции. Веб-сайт, посвященный этим фильмам, находится по адресу [www.nptfilms.org](http://www.nptfilms.org).

39. Кроме того, на веб-сайте Управления были размещены обновленные видеообращения, посвященные разоружению и нераспространению. Видеообращения Генерального секретаря были посвящены таким вопросам, как четырнадцатая совместная конференция Республики Корея и Организации Объединенных Наций по проблемам разоружения и нераспространения, двадцатая сессия Конференции государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и пятьдесят девятой очередной сессии Генеральной конференции Международного агентства по ядерной энергии. Высокий представитель выступил с видеообращениями по случаю сороковой годовщины вступления в силу Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, а также Конференции Организации Североатлантического договора по вопросам оружия массового уничтожения, контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения. Директор Управления записал видеообращение для участников конференции учащихся и преподавателей, проходившей в рамках «Форума по важнейшим вопросам» во втором квартале 2015 года в Хиросиме, Япония.

## **Е. Просветительская деятельность**

40. Управление предоставляет молодым специалистам возможность получения опыта в области разоружения посредством участия в Программе младших экспертов. В 2015 году в рамках программы стажировок в Нью-Йорке и Женеве более 30 студентов магистратуры прошли практику в Управлении.

41. В сотрудничестве с организацией «Истории хибакуся» — базирующейся в Нью-Йорке неправительственной организацией, которая организует выступления людей, переживших атомную бомбардировку («хибакуся»), со своими историями в средних школах Нью-Йорка, Управление созывает два раза в год брифинги «хибакуся» для гидов Организации Объединенных Наций, сотрудников и стажеров постоянных представительств.

42. Управление выступило одним из организаторов проведения 4 ноября 2014 года и 3 ноября 2015 года семинара по вопросам ядерного разоружения для 30 учителей средних школ Нью-Йорка, которые приняли в нем участие в рамках своих программ повышения квалификации. В контексте осуществляемых усилий, направленных на просвещение в вопросах разоружения, Управление организует проведение ежегодных семинаров для учителей средних школ по вопросам ядерного разоружения, с тем чтобы информировать их о проблемах ядерного разоружения, программах, которыми могут воспользоваться их ученики, и деятельности Организации Объединенных Наций в этой области.

### **III. Информационная деятельность**

#### **A. Конференции, дискуссионные форумы и другая информационная деятельность**

43. При поддержке правительства Японии, властей префектуры Хиросима и города Хиросима Управление через Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе организовало двадцать пятую Конференцию Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, которая состоялась 26–28 августа 2015 года в Хиросиме, Япония. На этой конференции под названием «Формирование мирного и безопасного будущего: злободневные вопросы и возможные решения» был рассмотрен целый ряд важных вопросов, включая гуманитарные аспекты, связанные с ядерным оружием; зоны, свободные от ядерного оружия; текущее положение дел и препятствия на пути ядерного разоружения и режима нераспространения; ядерная безопасность и защищенность; контроль над стрелковым оружием и легкими вооружениями; роль гражданского общества в содействии разоружению и просвещение в вопросах разоружения и нераспространения. В работе Конференции приняли участие представители государств, местных органов власти, Организации Объединенных Наций и других межправительственных организаций, научных учреждений, неправительственных организаций и других организаций гражданского общества, средств массовой информации, учащиеся школ и студенты университетов.

44. На базе Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и в сотрудничестве с правительством Республики Корея Управление организовало проведение тринадцатой совместной конференции Республики Корея и Организации Объединенных Наций по проблемам разоружения и нераспространения, которая состоялась 4 и 5 декабря 2014 года на острове Чеджудо, Республика Корея. Конференция, проходившая под девизом «Заглядывая в будущее: возможности и проблемы в области разоружения и нераспространения», была нацелена на поощрение откровенного, открытого и интерактивного обсуждения соответствующих вопросов в области разоружения и безопасности посредством организации взаимодействия субъектов, занимающихся различными аспектами разоружения и нераспространения, в частности правительств, межправительственных организаций, институтов, занимающихся анализом политики, научных кругов и других организаций гражданского общества.

45. Четырнадцатая совместная конференция Республики Корея и Организации Объединенных Наций по проблемам разоружения и нераспространения состоялась 7 и 8 декабря 2015 года в Сеуле. В ней приняло участие беспрецедентное число делегатов: свыше 100 представителей правительств, межправительственных организаций, институтов, занимающихся анализом политики, неправительственных организаций и научных кругов. Она финансировалась за счет добровольных взносов, перечисленных Управлению правительством Республики Корея.

46. В контексте заседаний Первого комитета, состоявшихся в ходе шестидесяти девятой и семидесятой сессий Генеральной Ассамблеи, и Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рас-

смотрению действия Договора состоялось большое число параллельных мероприятий, которые были организованы отдельно или совместно постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, аналитическими центрами, Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИР) и Управлением. С дополнительной информацией о многих из этих мероприятий можно ознакомиться на веб-сайте Управления.

## **В. Брифинги**

47. В течение отчетного периода сотрудники Управления проводили брифинги, которые были связаны главным образом с просветительскими и учебными мероприятиями для широкого круга лиц. Хотя большинство слушателей были студентами университетов, брифинги проводились также для членов национальных ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций, молодых дипломатов и других сотрудников министерств иностранных дел, учителей средних школ (в рамках программ повышения квалификации) и представителей неправительственных организаций. Сотрудники Управления принимали также участие в дискуссионных форумах и мероприятиях по вопросам контроля над вооружениями, разоружения и безопасности, организованных научно-исследовательскими институтами, университетами или аналитическими центрами.

## **С. Деятельность посланца мира по вопросам разоружения**

48. Департамент общественной информации является ведущим подразделением, которое в сотрудничестве с соответствующими функциональными подразделениями, включая Управление, оказывает поддержку деятельности посланцев мира. В течение рассматриваемого периода Майкл Дуглас, который в качестве посланца мира занимается вопросами разоружения, неоднократно выступал в поддержку усилий, направленных на достижение этой цели. Там, например:

- 25 сентября 2014 года г-н Дуглас выступил с коротким видеообращением, заявив о своей поддержке Договора о торговле оружием, о чем он также заявил на своей странице в «Фейсбуке».
- 28 апреля 2015 года он выступил на научном симпозиуме и дискуссионном форуме высокого уровня по Договору о нераспространении ядерного оружия под названием «Ядерное разоружение, нераспространение и энергетика: свежие идеи на будущее», состоявшемся в Центральном учреждении в связи с проведением Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.
- 21 сентября 2015 года в Международный день мира г-н Дуглас выступил на тему «Партнерство во имя мира — достоинство для всех» перед учащимися, которые собрались в Центральном учреждении, а также находились в помещениях Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и следили за выступлением по видеосвязи. Он дал также интервью представителям информационных служб Департамента обществен-

ной информации, присутствовал на рабочем обеде с Генеральным секретарем и пропагандировал этот день в «Фейсбуке».

- 12 января 2016 года г-н Дуглас вместе с Высоким представителем принял участие в состоявшемся в Центральных учреждениях неофициальном диалоге с представителями группы неправительственных организаций, занимающихся вопросами разоружения. В тот же день он записал несколько видеообращений для Управления.
- В апреле 2016 года г-н Дуглас записал видеообращение в рамках объявления службы общественной информации с призывом к действию, подготовленного Управлением по координации гуманитарных вопросов для повышения уровня осведомленности о Всемирном саммите по гуманитарным вопросам, состоявшемся 23 и 24 мая 2016 года в Стамбуле, Турция.

#### **IV. Сотрудничество с гражданским обществом, особенно с неправительственными организациями**

49. Управление по вопросам разоружения продолжает оказывать содействие участию (аккредитации и регистрации) неправительственных организаций на различных конференциях по вопросам разоружения и координировать мероприятия и выставки, проводимые неправительственными организациями в связи с этими конференциями, а также организацию ими презентаций на различных совещаниях, посвященных разоружению. Оно оказывает также поддержку в организации мероприятий неправительственных организаций в период работы Первого комитета и распространяет информацию о деятельности неправительственных организаций через свой веб-сайт. Управление проводит частые совещания с представителями неправительственных организаций на уровне Высокого представителя и на рабочем уровне для обсуждения их программ и рассмотрения способов сотрудничества.

50. В целях координации участия в работе крупных конференций Управление продолжает поддерживать тесные контакты с двумя крупными объединениями неправительственных организаций: «Обеспечение необходимой воли» (по ядерным вопросам) и Международной сетью по вопросам стрелкового оружия (по вопросам стрелкового оружия и легких вооружений). Эти объединения играют важную роль в содействии участию докладчиков из числа представителей организаций гражданского общества в межправительственных совещаниях по вопросам разоружения и нераспространения.

51. Что касается стрелкового оружия, то в пятом созываемом раз в два года совещании государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшемся в июне 2014 года, приняли участие 242 представителя 46 неправительственных организаций. В Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, состоявшейся в апреле и мае 2015 года, приняли участие в общей сложности 1151 человек, которые представляли 102 неправительственные организации. Двадцать пять представителей неправительственных организаций приняли участие в совещании правительственных экспертов открытого состава по осу-

шествлению Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, целью которого являлось проведение технической оценки Программы действий.

## **V. Деятельность Департамента общественной информации**

52. Посредством распространения информации о конференциях, встречах, мероприятиях и торжественных церемониях Организации и их освещения Департамент общественной информации продолжал свою деятельность по информированию общественности, содействуя пониманию ею существа работы Организации Объединенных Наций в сфере разоружения, контроля над вооружениями, нераспространения и связанных с ними областях, а также обеспечению общественной поддержки соответствующей деятельности Организации.

### **A. Интернет, освещение в печати, телевидение и радио**

53. В течение рассматриваемого периода Департамент общественной информации в своих многоязычных радио- и телевизионных передачах, печатных материалах, в Интернете и фотоматериалах уделял большое внимание разоружению как одному из своих главных приоритетов. Пятое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, состоявшееся в 2014 году, и девятая Конференция по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшаяся в 2015 году, широко освещались всеми подразделениями Телевидения Организации Объединенных Наций, Службы веб-трансляции, Радиослужбы Организации Объединенных Наций, Секции информационного освещения заседаний и Центра новостей Организации Объединенных Наций.

54. Эти же службы широко освещали также работу Конференции 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, Конференции по разоружению и заседания Комиссии по разоружению.

55. В тесном взаимодействии с Управлением Секция веб-услуг Департамента общественной информации разработала веб-сайт Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора и обеспечивает его техническое обслуживание. Кроме того, Департамент подготовил печатные информационные материалы на английском и французском языках, которые были распространены среди представителей средств массовой информации и членов делегаций, принимавших участие в Конференции.

56. В партнерстве с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1540 (2004), Секция веб-услуг осуществляет реорганизацию веб-сайта Комитета на всех шести официальных языках. В соответствии с действующим соглашением с Департаментом по политическим вопросам в течение рассмат-

риваемого периода Секция разместила на веб-сайте более 2000 обновленных материалов на всех шести официальных языках.

57. Радиослужба Организации Объединенных Наций брала интервью у старших должностных лиц по всему спектру проблематики, связанной с разоружением, в том числе у Исполнительного секретаря Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний Лассина Зербо и предыдущего Высокого представителя по вопросам разоружения Ангелой Кане. Интервью записывались на различных языках, а затем переводились с использованием метода закадрового озвучивания. Кроме того, Радиослужба Организации Объединенных Наций подготовила сюжеты о заседаниях Первого комитета, Подготовительного комитета Конференции 2015 года по рассмотрению действия Договора, Комиссии по разоружению, а также о ежегодных мероприятиях по случаю Международного дня действий против ядерных испытаний, Дня памяти всех жертв применения химического оружия и Международного дня просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием. Кроме того, в радиопередачах Организации Объединенных Наций на английском и испанском языках особо отмечались усилия Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, направленные на то, чтобы регион Латинской Америки и Карибского бассейна был регионом, свободным от ядерного оружия и конфликтов. К числу других вопросов в области разоружения, получавших широкое освещение, относятся усилия по запрещению использования и ликвидации наземных мин и кассетных бомб во всем мире.

58. Радиослужба Организации Объединенных Наций подготовила на шести официальных языках и на суахили и португальском сюжеты, посвященные семидесятой годовщине атомных бомбардировок Хиросимы и Нагасаки, а также сюжеты об усилиях Организации Объединенных Наций по достижению ядерного разоружения во всем мире. Она подготовила также сюжеты о работе Организации по запрещению химического оружия, в том числе создании в августе 2015 года совместного механизма инспекций в Сирийской Арабской Республике, и сюжеты о стрелковом оружии. Кроме того, Радиослужба Организации Объединенных Наций освещала участие посланца мира Майкла Дугласа в мероприятиях студентов со всего мира по случаю Международного дня мира, которые состоялись в сентябре 2015 года в Центральных учреждениях и в ходе которых он рассказал о своей роли в повышении осведомленности общественности в вопросах разоружения и выразил надежду на то, что ядерное оружие будет ликвидировано в течение его жизни.

59. Центр новостей Организации Объединенных Наций опубликовал на нескольких языках более 275 статей, посвященных вопросам разоружения. Было подготовлено несколько тематических материалов, в том числе интервью с Генеральным директором Международного агентства по атомной энергии, которое было опубликовано на веб-сайте в мае 2015 года, и интервью с Высоким представителем. Пресс-центр подготовил материалы о первой Конференции Агентства о киберугрозах ядерной безопасности, состоявшейся в июне 2015 года, и проведенном в апреле 2015 года Организацией по запрещению химического оружия мероприятии по случаю 100-й годовщины со дня, когда было впервые применено химическое оружие. Кроме того, в материалах Центра освещались события, связанные с завершением деятельности Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объ-

единенных Наций для ликвидации программы Сирийской Арабской Республики по химическому оружию в сентябре 2014 года. Большое внимание в течение рассматриваемого периода уделялось событиям, связанным с реакцией Совета Безопасности и Агентства на соглашение по иранской ядерной программе, достигнутое между Исламской Республикой Иран и международными участниками переговоров.

60. Тематическая секция Телевидения Организации Объединенных Наций продолжала тесно взаимодействовать с Управлением по вопросам подготовки коротких сюжетов, новостных сообщений, тематических выпусков, материалов закадровых съемок и других информационных материалов по различным вопросам, связанным с разоружением, предотвращением распространения оружия массового уничтожения и незаконной торговлей стрелковым оружием. Свыше 74 новостных материалов по вопросам разоружения и нераспространения (начиная с заседаний Агентства и заканчивая интервью с бывшим государственным секретарем Соединенных Штатов Джорджем Шульцом по вопросу о Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и освещением работы Конференции по разоружению в Женеве) было подготовлено и распространено среди вещательных компаний через систему «Юнифид».

61. Служба веб-трансляции подготовила сюжеты о различных совещаниях и мероприятиях, направленных на укрепление мира и безопасности посредством разоружения, начиная с совещаний по ядерному разоружению и заканчивая совещаниями по предотвращению распространения оружия массового уничтожения. В период с июля 2014 года по июнь 2016 года на веб-сайте Интернет-телевидения Организации Объединенных Наций было размещено более 200 видеоматериалов, которые транслировались в режиме реального времени, а теперь доступны в записи. Видеоматериалы, связанные с разоружением, доступны по адресу <http://webtv.un.org/search?term=Disarmament>.

62. Фотослужба Организации Объединенных Наций освещала весь спектр заседаний и мероприятий, проходивших в Центральных учреждениях, и разместила на веб-сайте Организации более 175 соответствующих фотографий, снабдив их сопроводительными примечаниями. Кроме того, Группа мультимедийных ресурсов Департамента общественной информации подготовила тематическую фотогалерею «Разоружение и Организация Объединенных Наций», выставив для обозрения избранные фотографии из своей коллекции. Помимо этого, на веб-сайте Библиотеки аудиовизуальных материалов было размещено около 70 видео- и аудиозаписей материалов, связанных с разоружением и нераспространением и собранных в Центральных учреждениях и на местах.

63. Через свою Секцию информационного освещения заседаний Департамент подробно освещал открытые межправительственные совещания, пресс-конференции и важные заявления по вопросам разоружения. В течение рассматриваемого периода данная секция издала свыше 315 пресс-релизов по вопросам разоружения на английском и французском языках, в том числе 140 подробных резюме межправительственных совещаний, составленных сразу же после их завершения, и около 90 заявлений Генерального секретаря и его первого заместителя.

## **В. Связи с общественностью, гражданское общество и неправительственные организации**

64. В течение рассматриваемого периода Секция по связям с неправительственными организациями и информационно-пропагандистской работе Департамента содействовала выпуску учебно-просветительского издания «Действия во имя разоружения: 10 шагов, которые вы можете предпринять» (“Action for Disarmament: 10 Things You Can Do”). В этой книге, изданной в сотрудничестве с Управлением, освещаются 10 практических шагов, которые молодые люди могут предпринять для повышения уровня информированности по вопросам разоружения и нераспространения. В партнерстве с неправительственной организацией — ассоциацией «Надежда на будущее» — книга была также опубликована на корейском языке.

65. В период с 1 июля 2014 года по 24 марта 2016 года в рамках поддержки усилий по обмену информацией по вопросам разминирования и разоружения на сайте “iSeek” было опубликовано 20 сообщений Службы по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и 5 сообщений Управления по вопросам разоружения. Информация о Службе была также размещена на домашней странице ресурса “iSeek” под постоянной рубрикой «В центре внимания».

66. Существующая в Департаменте Секция обслуживания посетителей самыми различными способами распространяла информацию о разоружении и нераспространении. В экскурсиях по Центральным учреждениям приняли участие свыше 370 000 посетителей, которые ознакомились с работой Организации Объединенных Наций в области разоружения. Во время таких экскурсий экскурсоводы сообщают предоставленные Управлением сведения о расходах на вооружения и рассказывают о том, как деятельность Организации Объединенных Наций в области регулирования вооружений и разоружения служит интересам международного мира и безопасности; при этом особое внимание уделяется принятию и ратификации соответствующих договоров и конвенций. Экскурсоводы регулярно получают инструктаж, проводимый экспертами в области разоружения, с тем чтобы быть в курсе актуальных тем и мероприятий в области разоружения, включая работу соответствующих органов и подразделений, занимающихся вопросами разоружения и нераспространения. В декабре 2015 года «хибакуся» — жертвы атомных взрывов в Хиросиме и Нагасаки — рассказали экскурсоводам о том, как лично на них сказались последствия атомных бомбардировок. Их свидетельства служат мощным инструментом информационно-просветительской деятельности в интересах построения мира, свободного от ядерного оружия.

67. Важной частью экскурсионного маршрута по Центральным учреждениям по-прежнему оставались визуальные инсталляции, связанные с разоружением. К экспозиции на тему разоружения были добавлены небольшие сборочные модели оружия воздушного и морского базирования, а также настенные иллюстрации, связанные с принятием Договора о торговле оружием: это помогает гиду пояснить, как положения Договора регулируют международную торговлю широким спектром обычных легких и тяжелых вооружений.

68. В течение рассматриваемого периода Группа коллективных программ в Нью-Йорке провела 29 брифингов на тему разоружения и нераспространения, в которых принял участие 881 человек. Эти брифинги были проведены девять

тью докладчиками из Управления, одним — из Международного агентства по атомной энергии, одним — из Сектора по вопросам разоружения и мира Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и одним — из Управления служб внутреннего надзора.

69. Экскурсионные подразделения в Женеве, Найроби и Вене проводили экскурсии для примерно 15 000 посетителей в месяц, информируя их о работе Организации в области разоружения и нераспространения. В ходе экскурсий в Вене особое внимание уделяется работе Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Международного агентства по атомной энергии, штаб-квартиры которых находятся в этом городе. В Женеве в ходе экскурсий предоставляется информация о проходящей в этом городе Конференции по разоружению, которая является единственным многосторонним форумом международного сообщества для переговоров по разоружению и в рамках которой были успешно проведены переговоры по Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении и по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. В ходе экскурсий в Женеве и Вене также рассказывается о выставках экспонатов и фотографий из Хиросимы и Нагасаки, а в рамках экскурсий в Найроби рассматривается воздействие мин и неразорвавшихся боеприпасов на население и их пагубное влияние на экономику. Это помогает экскурсоводам иллюстрировать разрушительные последствия применения ядерного оружия, мин и стрелкового оружия и просвещать общественность по вопросам разоружения и нераспространения. Кроме того, в течение рассматриваемого периода экскурсионная служба в Вене организовала 170 лекций, с которыми выступили докладчики из Агентства и Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Эти лекции прослушали примерно 3100 человек.

### **С. Печатные материалы**

70. Деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения, контроля над вооружениями, нераспространения и в смежных областях занимает значительное место в «Ежегоднике Организации Объединенных Наций» — ежегодном справочнике о деятельности Организации.

71. В выпуске «Хроника ООН» за апрель 2016 года, посвященном теме «Осуществление повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года: преодоление конфликтов», опубликована статья, озаглавленная «Заставим замолчать пушки в Африке: на пути к достижению целей в области устойчивого развития». В этой статье руководитель отделения по вопросам мира и безопасности Комиссии Африканского союза Тарек А. Шариф рассказал об усилиях, направленных на прекращение конфликтов в Африке к 2020 году, в частности путем эффективного разоружения и контроля над вооружениями. В этой статье подчеркивается взаимозависимость между устойчивым развитием и предотвращением и урегулированием конфликтов, особенно в Африке.

## **D. Программа по ликвидации химического оружия в Сирийской Арабской Республике**

72. Департамент общественной информации оказывал поддержку коммуникационной деятельности Совместной миссии Организации по запрещению химического оружия и Организации Объединенных Наций по ликвидации программы химического оружия в Сирийской Арабской Республике, учрежденной Советом Безопасности в сентябре 2013 года, в том числе путем обслуживания ее веб-сайта, а также оказания Специальному координатору Совместной миссии материально-технической поддержки и содействия в поддержании контактов со средствами массовой информации.

73. После учреждения Советом Безопасности в его резолюции 2235 (2015) Совместного механизма по расследованию для выявления в максимально возможной степени лиц, организаций, групп или правительств, которые применяли химические вещества в качестве оружия в Сирийской Арабской Республике, были организаторами или спонсорами их применения либо же каким-либо иным образом были причастны к их применению, Департамент создал и вел раздел, посвященный этому механизму, на своей специальной информационной странице по Сирийской Арабской Республике, доступной по адресу: [www.un.org/apps/news/infocusRel.asp?infocusID=146&Body=Syria&Body1=](http://www.un.org/apps/news/infocusRel.asp?infocusID=146&Body=Syria&Body1=).

## **E. Информационные центры, службы и отделения Организации Объединенных Наций**

74. Глобальная сеть Департамента, состоящая из 63 информационных центров, служб и отделений Организации Объединенных Наций, продолжала проводить информационные мероприятия, связанные с разоружением и контролем над вооружениями, через средства массовой информации, подготовку и распространение информационных материалов на местных языках, организацию специальных мероприятий, выставок, семинаров и конференций и проведение соответствующих международных дней и торжественных мероприятий. В сотрудничестве с Управлением Департамент посредством своей глобальной сети информационных центров содействовал в проведении с 24 октября 2015 года по 24 января 2016 года конкурса плакатов Организации Объединенных Наций на тему мира по случаю семидесятой годовщины принятия первой резолюции Генеральной Ассамблеи, в которой была поставлена цель ликвидации ядерного оружия и всех видов оружия массового уничтожения. Поддержка в проведении этого конкурса оказывалась с помощью социальных медийных платформ и традиционных новостных каналов.

## **F. Торжественные мероприятия в честь международных дней**

### **Международный день просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием**

75. В 2015 году в ознаменование Международного дня просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, Информационный центр Организации Объединенных Наций в Токио воспроизвел видеоматериалы о Службе по вопросам деятельности, связанной с

разминированием, с японскими субтитрами, в том числе фильм «Бетти», повествование в котором ведется от лица глобального активиста Организации Объединенных Наций за ликвидацию мин и взрывоопасных боеприпасов Дэниэла Крейга.

76. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Бейруте отметил Международный день публикации статьи под названием «Окно в Организацию Объединенных Наций» в ежедневной газете «Аль-Мустакбаль», с тем чтобы информировать читателей о минной опасности и деятельности в области разминирования. Итальянское бюро расположенного в Брюсселе Регионального информационного центра Организации Объединенных Наций в Западной Европе в сотрудничестве с Итальянским комитетом Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ организовало в Риме выставку на тему просвещения по вопросам минной опасности, в рамках которой был представлен проект, подготовленный с участием школьников в Газе и Италии.

#### **День памяти всех жертв химического оружия**

77. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Тегеране в сотрудничестве с Обществом по оказанию поддержки жертвам химического оружия и Тегеранским музеем мира организовал церемонию по случаю Дня памяти всех жертв химического оружия 2015 года. В ходе церемонии прозвучали обращения и послания вице-президента/руководителя Фонда мучеников и ветеранов войны Исламской Республики Иран. Участникам, среди которых были журналисты, дипломаты, жертвы химических атак и члены их семей, был показан видеосюжет с обращением Генерального директора Организации по запрещению химического оружия.

#### **Международный день действий против ядерных испытаний**

78. В Центральных учреждениях Департамент оказал поддержку Управлению, Постоянному представительству Казахстана при Организации Объединенных Наций и Канцелярии Председателя Генеральной Ассамблеи в проведении 29 августа 2014 и 2015 года Международного дня действий против ядерных испытаний. Департамент создал и наполнил содержанием веб-сайт, посвященный этому Международному дню, и провел в преддверии намеченных мероприятий работу со средствами массовой информации, включая подготовку пресс-релиза и привлечение средств массовой информации для освещения событий. Мероприятия включали церемонию открытия, а затем заседание группы высокого уровня с участием экспертов в области контроля над вооружениями и нераспространения. В 2014 году группа экспертов обсудила тему «Путь к нулю: роль Организации Объединенных Наций в деятельности по ядерному разоружению и нераспространению». В 2015 году группа сосредоточила свое внимание на теме «Путь к нулю: урегулирование противоречий».

79. В 2014 году Информационный центр Организации Объединенных Наций в Москве организовал дискуссионный форум на тему «Роль антиядерного движения в современном мире». Эксперты из Казахстана и Российской Федерации обсудили широкий круг вопросов, в том числе пути укрепления международных рамок ядерной безопасности и мирного использования атомной энергии.

Участники подчеркнули важную роль поощрения глобального ядерного разоружения.

### **Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия**

80. 26 сентября 2014 года в партнерстве с Международной кампанией за ликвидацию ядерного оружия Информационный центр Организации Объединенных Наций в Канберре впервые отметил Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия. Особое внимание в ходе этого мероприятия уделялось гуманитарным последствиям применения ядерного оружия; была также представлена информация о многосторонних переговорах по разоружению как коллективной обязанности обеспечить устойчивый мир для будущих поколений. В ходе обсуждений основное внимание было уделено международному процессу переговоров по ядерному разоружению, применению ядерного оружия в качестве сдерживающего фактора и договору о запрещении применения ядерного оружия.

81. В Японии в 2015 году празднование Международного дня совпало с семидесятой годовщиной атомной бомбардировки Хиросимы и Нагасаки. Она была отмечена торжественными церемониями и проведением дискуссионного форума, организованного Информационным центром Организации Объединенных Наций в Токио в сотрудничестве с неправительственной организацией «Корабль мира». В дискуссионном форуме приняли участие молодые люди из Хиросимы и лица, пережившие атомные бомбардировки, а также правительственные должностные лица и эксперты в области разоружения. Организация «Корабль мира», Информационный центр Организации Объединенных Наций в Панаме и некоммерческая организация Фонд «Сьюдад-дель-Сабер» («Город знаний») организовали и финансировали на совместной основе форум с участием лиц, переживших трагедии Хиросимы и Нагасаки, в целях информирования участников о человеческих жертвах, которые имели место в результате применения ядерного оружия. Беседы с людьми, пережившими атомные бомбардировки, были обнародованы на местных веб-сайтах и в основной местной телевизионной программе в лучшее эфирное время.

82. В ноябре 2015 года в Венском международном центре открылась выставка, посвященная разрушению городов Хиросима и Нагасаки, организованная Информационной службой Организации Объединенных Наций в Вене. На выставке в качестве экспонатов демонстрировались предметы, подвергшиеся воздействию атомных взрывов; в настоящее время они входят в экспозицию, с которой знакомятся участники проводимых Центром экскурсий.

83. В августе 2015 года в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) Информационный центр Организации Объединенных Наций в Найроби организовал для школьников и широкой общественности выставку плакатов «70 лет спустя: атомные бомбардировки Хиросимы и Нагасаки».

84. Отделение Организации Объединенных Наций в Ереване совместно с Армянской ассоциацией содействия Организации Объединенных Наций организовало для студентов Ереванского государственного университета учебно-просветительскую программу по случаю Международного дня мира и Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия.

### **Прочая деятельность**

85. Помимо мероприятий в ознаменование особых дат, информационные центры Организации Объединенных Наций продолжали повышать уровень осведомленности в вопросах разоружения и смежных вопросах в ходе специальных мероприятий и в рамках своей повседневной деятельности.

86. В сентябре 2014 года Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и Национальная комиссия Сенегала по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений организовали рабочее совещание для обсуждения проекта закона об огнестрельном оружии и начала национальной кампании по маркировке, сбору и уничтожению оружия. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Дакаре обеспечил рекламную и другую медийную поддержку в проведении этого мероприятия.

87. В июле 2015 года Информационный центр Организации Объединенных Наций в Тегеране провел совместно с Иранской ассоциацией международных исследований совместный семинар для аспирантов Исламского университета «Азад» по истории Организации Объединенных Наций и резолюции 2231 (2015) Совета Безопасности, касающейся нераспространения ядерного оружия в Исламской Республике Иран.

## **VI. Выводы**

88. В течение рассматриваемого периода деятельность в рамках осуществления Программы была по-прежнему направлена на распространение информации об оружии массового уничтожения, в первую очередь о ядерном оружии, а также о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями и о торговле оружием в целом.

89. В рамках усилий по поощрению многоязычия Управление обновило свой веб-сайт, включив в него широкий диапазон материалов на всех шести официальных языках.

90. В рамках программы по-прежнему выделялись значительные средства на использование электронных СМИ, подготовку аудио- и визуальных материалов и публикаций, осуществление различных видов деятельности и проведение мероприятий и выставок в целях информирования, просвещения и обеспечения понимания общественностью важности многосторонних действий в области контроля над вооружениями и разоружения на реалистичной, сбалансированной и объективной основе.

91. Департамент уделял особое внимание главным вопросам разоружения и контроля над вооружениями, особенно вопросам ядерного оружия и стрелкового оружия и легких вооружений, освещая их в печатных материалах, в Интернете и через фильмы, телевидение и радио и используя для этого широкую сеть информационных центров по всему миру, а также свои возможности по установлению контактов. Широкая известность Посланников мира по-прежнему содействует эффективному распространению информации о вопросах, касающихся контроля над вооружениями.

---

92. Управление выражает благодарность за поддержку со стороны государств-членов, которые сделали взносы в Добровольный целевой фонд для Информационной программы, и призывает их продолжать поддерживать ее деятельность.

## Приложение

### Состояние Добровольного целевого фонда для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению

#### I. Предварительная ведомость финансового положения по состоянию на 31 декабря 2015 года

	<i>31 декабря 2015 года</i>	<i>31 декабря 2014 года</i>
<b>Активы</b>		
Текущие активы		
Денежные средства и их эквиваленты	480 591	103 622
Инвестиции	–	200 913
<b>Общая сумма текущих активов</b>	<b>480 591</b>	<b>304 535</b>
Долгосрочные активы		
Инвестиции	–	177 354
<b>Общая сумма долгосрочных активов</b>	<b>–</b>	<b>177 354</b>
<b>Общая сумма активов</b>	<b>480 591</b>	<b>481 889</b>
<b>Обязательства</b>		
Текущие обязательства		
Кредиторская задолженность и начисления к выплате	2 295	1 294
Прочие обязательства	–	1 895
<b>Общая сумма текущих обязательств</b>	<b>2 295</b>	<b>3 189</b>
<b>Общая сумма обязательств</b>	<b>2 295</b>	<b>3 189</b>
<b>Общая сумма активов и обязательств</b>	<b>478 296</b>	<b>478 700</b>
<b>Чистые активы</b>		
Накопленные остатки средств	478 296	478 700
<b>Общая сумма чистых активов</b>	<b>478 296</b>	<b>478 700</b>

**II. Предварительные результаты финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2015 года**

	<i>2015 год</i>	<i>2014 год</i>
<b>Поступления</b>		
Добровольные взносы <sup>a</sup>	2 000	100 500
Инвестиционные поступления	2 663	2 227
Прочее	130	–
<b>Общая сумма поступлений</b>	<b>4 793</b>	<b>102 727</b>
<b>Расходы</b>		
Путевые расходы	–	2 750
Оперативные расходы	–	5 311
Прочие оперативные расходы	2 715	(89)
Прочие расходы	2 482	929
<b>Общий объем расходов</b>	<b>5 197</b>	<b>8 901</b>
<b>Профицит (дефицит)</b>	<b>(404)</b>	<b>93 826</b>

*Источник:* Отдел счетов, Управление по планированию программ, бюджету и счетам.

<sup>a</sup> Взнос в размере 2000 долл. США в 2015 году состоял из 1000 долл. США, полученных от Постоянного представительства Таиланда при Организации Объединенных Наций, и 1000 долл. США — от Ассоциации внешней политики. Взнос в размере 100 500 долл. США в 2014 году состоял из 1000 долл. США, полученных от Постоянного представительства Таиланда при Организации Объединенных Наций, и 99 500 долл. США, полученных от частного донора.